



Doma in po svetu

— PREGLED NAJVAŽNEJŠIH DOGODKOV —

Čistka v jugoslovanskem partijskem vodstvu — Včeraj odstranjeno celotno vojvodinsko vodstvo — Stalinisti na pohodu

NOVI SAD, SFRJ — Včeraj je bil burni dan v tem glavnem mestu Vojvodine. Že do poldne so bile ulice napolnjene s tisočimi demonstranti, ki so zahtevali takojšnje povisjanje — podvojitev — njihovih plač in izboljšanje življenjskega standarda. Zahtevali so tudi odločne ukrepe zoper albanske nacionaliste na Kosovu, združitev Vojvodine in Kosova s Srbijo, končno pa tudi odstavitev vojvodinskega partijskega vodstva, ki se je upiral »velikosrbskemu« programu srbskega vodja Slobodana Miloševića.

Vojvodinski voditelji so šli v Beograd in se posvetovali s srbskim vodstvom. Obljubili so, da bodo kolektivno odstopili. To ni bilo dovolj za razjarjene demonstrante, ki so si noči, bilo jih je po različnih virih od 30 do 50 tisoč, obkolili poslopje v Novem Sadu, kjer ima vojvodinsko partijsko vodstvo svoj sedež. Prišlo je do spopadov med demonstranti in policisti, v spopadih je baje bilo do 100 ljudi ranjenih. Centralni komite vojvodinske partije se je sestal in z večino 87:10 glasovalo za razrešitev celotnega dosedanja 15-članskega predsedstva. Začasno bo vojvodinsko partijo vodila 10-člansko skupina in sicer, dokler ne bo izvoljeno novo vodstvo.

Kriza v Jugoslaviji gre torej k svojemu vrhuncu. Srbski član zveznega predsedstva in bivši obrambni minister SFRJ, gen. Nikola Ljubičić, je predlagal »izredne ukrepe«, da bi se napravilo konec pouličnim izgredom. Vendar je srbski partijski voditelj Milošević protivil Ljubičiću, češ da gre za proteste delavcev.

Stipe Šuvar, letošnji predsednik predsedstva jugoslovanske partije, je dejal pretekli torek zvečer, da bodo obsežne kadrovske spremembe v predsedstvu zvezne partije in tudi njegovem centralnem komiteju. Do teh sprememb bo prišlo na napovedani seji centralnega komiteja, ki bo 17. oktobra, ali že pred to sejo. Takšne spremembe bo videti baje tudi v vseh šestih republikah in obeh pokrajnah. Šuvar je zagovornik trde roke in ni torej pričakovati, da bodo pričakovane kadrovske spremembe oz. čistke prinesle v ospredje bolj demokratično usmerjene politike, marveč ravno nasprotno. Sodeč po dosedanjih izjavah Miloševića in Šuvarja, je bolj verjetno, da bo zmagala stalinistična, centralistična struja v partiji. Ker pa ta struja nima nobenega odgovora na pereče družbenе in gospodarske težave, ki razburjajo Jugoslavijo zadnja leta in se še stopnjujejo, nima po mnjenju tako zunanjih kot domačih opazovalcev jugoslovanskih razmer najmanjše možnosti dolgoročnega uspeha.

Bentsen po splošnem mnenju premagal Quaylea na debati, izid pa menda ne vpliva na razpoloženje volivcev — Bush še vodi

OMAHA, Neb. — Preteklo sredo sta se pomerila na televizirani debati podpredsedniška kandidata sen. Dan Quayle in sen. Lloyd Bentsen. Debata je trajala 90 minut in je bil Bentsen močnejši, Quayle pa ni bil tako slab, da bi znatno negativno vplival na razpoloženje volivcev o tem, ali bodo glasovali za Georgea Busha ali Michaela Dukakisa. Edina večja možna bo morda v Teksasu, kjer naj bi Bentsenova zmaga nad Quayelom znatno pomagala Dukakisu, ki nujno potrebuje zmago v tej državi.

Dukakisova kampanja skuša uporabljati pozitiven vtis, ki ga je napravil Bentsen, s

tem, da televizira oglase, v katerih prikazuje Quaylea kot nezrelega, nezmožnega politika, ki je bil rojen z zlato žlico v ustih in je imel do danes zelo lahko in nezahtevno življenjsko pot. Tak človek, pravijo Dukakisovi, bi ne smel imeti možnosti postati predsednik ZDA oziroma biti le en srčni utrip proč od Bele hiše. Zanimivo glede izida podpredsedniške debate, je to, da je Dukakis v zadnjih dneh večkrat imel ob sebi Bentse na kampanjskih nastopih, Bush pa potuje po ZDA sam in svojega kolega Quaylea bolj redko omenja, čeprav ga za javnost seveda podpira in mu čestita ob nastopu na debati z Bentsem.

Kljub temu, da Quayle Bushu gotovo ni preskrbel novih glasov na volitvah 8. novembra, politični komentatorji soglašajo, da se bodo volivci opredelili največ zaradi njihovega vtisa o sposobnosti Busha in Dukakisa. Kdo je podpredsedniški kandidat igra za ogromno večino volivcev le manjšo vlogo. To potrjujejo tudi ankete, izvedene na hitro po sredini debati. Te ankete kažejo, da Bush še vedno vodi pred Dukakisom, čeprav nima zanesljive večine in je preobrat še vedno več kot možen.

Na referendumu v Čileju so volivci zavrnili poskus predsednika Pinocheta, da bi ostal na oblasti še osem let — 54% proti

SANTIAGO, Čile — Preteklo nedeljo so bile v Čileju prve dokaj svobodne volitve v zadnjih 15 letih, torej od časa, ko je preko krvavega državnega udara prišel na oblast vojaški režim pod vodstvom gen. Augusta Pinocheta. Gen. Pinochet je postal predsednik države in l. 1980 organiziral odobritev nove ustawe. Po tej ustavi bi njegova mandatna doba potekla v 18 mesecih, torej l. 1990. Gen. Pinochet pa želi ostati predsednik in je bil mnenja, da ga v tej želji podpira večina Čilecjev. Zato je odobril referendum, ki je bil po splošnem mnenju res svoboden. Volivci so lahko glasovali za predlog, naj ostane Pinochet predsednik Čileja še osem let, ali pa naj spoštujejo pravila sedanje ustawe.

Na Pinochetovo veliko presenečenje, so volivci njegov predlog zavrnili. Po izidu je Pinochet rekel, da bo odločitev Čilecjev splošno, dejal pa je, da ne bo privolil v nobeno spremembo ustawe v smer večje demokracije, kar zahteva opozicija. Nekateri v opoziciji, predvsem a ne izključno komunisti, zahtevajo Pinochetov odstop. Zahtevajo utemeljeno s tem, da je bil Pinochet zavrnjen na referendumu, to pa pomeni, da ne uživa večinske podpore v državi. Pinochet je rekel, da ne bo odstopil do konca njegove po ustavi določeni mandatne dobe.

Izgredi v Alžiriji najobsežnejši v zgodovini države — Demonstranti protestirajo proti padanju življenjskega standarda

ALŽIR, Alž. — Alžirska vlada je proglašila izredno stanje v deželi potem, ko so v zadnjih treh dneh izgredniki povzročili veliko gmotno škodo in plenili po trgovinah. Alžirsko gospodarstvo je v hudih težavah in življenjski standard pada neusmiljeno. Vlada predsednika Čadlija Bendžedida skuša napraviti konec strogu socialističnemu sistemu, te spremembe pa vsaj v začetku imajo negativne posledice za navadne Alžirčane. Vojska je prepovedala demonstracije v glavnem mestu. Sinoč je bilo slišati streljanje v mestu, nekaj demonstrantov je bilo aretiranih. Vlada ni objavila nobenih podatkov o številu aretiranih in ranjenih.

Iz Clevelandia in okolice

Družinski večer TABOR-a —

Vstopnice za jesenski družbeni večer TABOR-a DSPB, ki bo 15. okt. ob 7h zv. v Slovenskem domu na Holmes Ave., si lahko rezervirate, ako pokličete Filipa Oreha (943-4681) ali Milana Zajca (851-4961), v včernem času.

Občni zbor —

Balincarske krožek Slovenske pristave naznanja, da se bo v nedeljo, 16. okt., ob 2h pop. vršil na SP občni zbor. Članstvo vabljen. Po občnem zboru bo okusna večerja.

Slomškovo kosilo —

V nedeljo, 23. okt., bo v auditoriju pri Sv. Vidu letno Slomškovo kosilo. Serviranje kosil bo od 11.30 do 1.30 pop. Nakaznice imajo odborniki Slomškovega krožka. Pridite!

Novi grobovi

George Ozanich

V sredo, 5. oktobra, je na svojem domu v Clevelandu nedavno umrl 91 let stari George Ozanich, rojen v fari Kostel pri Kočevju, Slovenija, mož Olge, roj. Strbenk, oče Georgea (Kalif.) in Edwarda, 7-krat stari oče, 9-krat prastari oče, brat Josephine Klepatz, v Jug. pa Johanne Jakšič in Katrica Sestrič, ostali bratje in sestre so že pok., zaposlen do svoje upokojitve pri National Acme, član ADZ št. 12 in Kluba slovenov upokojencev v Euclidu. Pogreb bo iz Grdinovega zavoda na Lake Shore Blvd. jutri, v soboto, v cerkev sv. Kristine dop. ob 9.30 in od tam na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9.

Louis M. Krivacic

V ponедeljek, 3. oktobra, je na svojem domu v Clevelandu po dolgi bolezni umrl 70 let stari Louis M. Krivacic, mož Janež, roj. Podrzaj, oče Louis, 3-krat stari oče, brat John, Thomas ter še pok. Michaela in Petra, zaposlen pri Alcoa Corp. 44 let, vse do svoje upokojitve, član HBZ št. 99 in Katoliških borštnarjev. Pogreb bo iz Grdinovega zavoda na 1053 E. 62 St. danes, v petek, v cerkev sv. Vida dop. ob 10. in od tam na Kalvarijo.

Amelia F. Krall

V torek, 4. oktobra, je umrla Amelia F. Krall, rojena Spelko, vdova po Charlesu, mati Charlesa F. (že pok.) in Raymonda F. (Columbus, O.), 8-krat stara mati, 9-krat prastara mati, sestra Anthonyja. Pogreb bo iz Brickmanovega zavoda na 21900 Euclid Ave. jutri, v soboto, v cerkev sv. Kristine dop. ob 10.30 in od tam na Kalvarijo. Na mrtvaškem odru bo danes pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9.

Krofi jutri —

Oltarno društvo sv. Vida ima prodajo krofov jutri od 8. ure dalje. Pridite!

Koline v nedeljo —

Klub upokojencev SP vabi na koline, ki bodo to nedeljo na Slovenskem domu na Holmes Ave. pristavi. Serviranje od 1. ure dalje. Cena: \$6. Vabljeni!

Okreva —

Mary Frank, E. 71 St., ki je nedavno praznovala 92. rojstni dan, je bila preseljena iz Mt. Sinai bolnišnici v Lake Shore Manor na Euclid Beachu. Obiski dobrodošli.

Zadušnica —

V ponedeljek, 10. okt., ob 7. uri zv. bo v cerkvi sv. Kristiane sv. maša za Josepha Strazisarja ob 16. obletnici njegove smrti.

Za Carolyn Budan —

V spomin na 82. rojstni dan pok. Carolyn Budan, bo v cerkvi sv. Nikolaja bizantinskega obreda na E. 36 St. in Superior Ave. to nedeljo ob 10. dop. sv. maša.

Seja —

Pomožni odsek Slovenskega doma za starele išče nove članice in bo pričela z mesečnimi sejami vsak četrtek ponedeljek. Seje bodo združene z obedom v prostorih tega zavetišča; pričele bodo ob 12.30 pop. Prva taka seja bo 24. okt. Za rezervacije in več informacije, kličite Dorothy Urbancich na 481-8985 najkasneje do 19. okt.

Štajersko martinovanje —

Vstopnice za martinovanje Štajerskega kluba, ki bo 29. okt. v Slovenskem domu na St. Clair Ave., dobite pri vseh odbornikih, ali pa pokličite 731-5826, 432-2572, ali 261-5277. Klub praznuje letos 30-letnico, igrali bodo Veseli Slovenci.

Spominski darovi —

John Meglen, New Middle-town, O., je daroval \$24 v tiskovni sklad AD v spomin 2. obletnice smrti žene Vere, ki je preminula 26. okt. 1986.

Milan Dolinar, E. 60 St., je poklonil \$14 v spomin na brata Janeza, ki je pred kratkim umrl v Sloveniji.

Josephine Sadar, Cleveland, O., je pa darovala \$9 v spomin moža Josepha.

Vsem darovalcem iskrena hvala!

VREME

Spremenljivo oblačno danes z najvišjo temperaturo okoli 55° F. Deloma sončno jutri z najvišjo temperaturo okoli 58° F. V nedeljo pretežno sončno z najvišjo temperaturo okoli 62° F.

Ameriška Domovina je Vaš list!

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. - 431-0628 - Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 012400)

James V. Debevec - Publisher, English editor
Dr. Rudolph M. Susel - Slovenian EditorAmeriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Mike and Irma Telich, Frank J. Lausche
American Home Slovenian of the Year 1987: Paul Košir

NAROČNINA:

Združene države:

\$36 na leto; \$21 za 6 mesecev; \$18 za 3 mesece

Kanada:

\$45 na leto; \$30 za 6 mesecev; \$20 za 3 mesece

Dežele izven ZDA in Kanade:

\$48 na leto; za petkovo izdajo \$28

Petkova AD (letna): ZDA: \$21; Kanada: \$25;

Dežele izven ZDA in Kanade: \$28

SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$36.00 - year; \$21.00 - 6 mos.; \$18.00 - 3 mos.

Canada:

\$45.00 - year; \$30.00 - 6 mos.; \$20.00 - 3 mos.

Foreign:

\$48.00 per year; \$28 per year Fridays only

Fridays: U.S.: - \$21.00 - year; Canada: \$25.00 - year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home

6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

Published Tuesday & Friday except 1st 2 weeks in July & the week after Christmas

No. 74 Friday, October 7, 1988



Napis v kamnu naj bo tudi v naših srcih

V sredo 21. septembra so v baziliki sv. Klementa v Rimu odkrili ob grobu sv. Cirila spominsko ploščo. Ob odkritju je ljubljanski nadškof A. Šuštar imel nagovor. Tu prinašamo glavne njegove misli.

Za zemlji so kraji, ki človeku veliko pomenijo, kamor ljudje radi prihajajo in od koder odnesejo s seboj ne samo spomine, ampak tudi nova spoznanja in nova odločanja.

Tak kraj je med drugimi, ki jih je v Rimu izredno veliko, bazilika sv. Klementa in za nas Slovane posebej še grob sv. Cirila. Prihajajo sem Slovani, katoličani in pravoslavnici vseh slovanskih dežel. A prihajajo sem tudi drugi romarji, tako da doživljamo na tem kraju vesoljnost katoliške Cerkve.

In zato smo v tem trenutku zares povezani z vesoljno katoliško Cerkvijo. Posebno pa še s Cerkvijo med našimi slovanskimi narodi in zlasti še na slovenski zemlji in pri naših rojakih, kjerkoli po svetu živijo. Povezuje nas skupna vera, katero sta oznanjala Slovanom sveta brata Ciril in Metod. Povezuje nas skupna krščanska in narodna omika, ki sta jo utemeljila sveta brata. Povezuje nas ljubezen do svojih narodov, a prav tako spoštovanje do vseh drugih ljudstev. Prihajamo na ta kraj, da doživljamo ob spomenikih iz kamna v tej častitljivi baziliki in v teh prostorih, kako kamen prezivi stoletja.

Tu pa bo sedaj še spominska plošča, ki bo tudi v slovenskem in latinskem jeziku spominjala obiskovalce, kaj pomeni grob sv. Cirila nam Slovanom in še posebej Slovencem. Zahvaliti se hočemo Bogu, da moremo danes odkriti in blagosloviti to ploščo, ki naj na poseben način povezuje vse Slovence in vse Slovane.

A za nas je še bolj pomembno to, kar ni napisano samo v kamnu, ampak kar je napisano v naših srcih. In zato nas ta plošča in ta napis spominjata, kaj nosimo zapisano v svojih srcih: globoko in živo vero, močno upanje in veliko ljubezen do Boga in do Cerkve, v zaupanju do naše božje matere Marije v njeno varstvo in priprošnjo, v zaupanju do naših blagovestnikov sv. Cirila in Metoda in vseh drugih naših priprošnjikov pri Bogu.

Ta zapis v naših srcih, ta živa beseda je naročilo, ki ga sprejemamo z groba sv. Cirila, da to vero, močno upanje in živo ljubezen ohramimo zase in ohramimo poznejšim rodom.

Na praznik sv. Mateja, enega od apostolov, odkrivamo in blagoslavljamo to ploščo in obhajamo evharistično daritev, sredi Gnidovčevega simpozija, ko se poleg drugih velikih naših svetniških kandidatov - Slomška in Barage - njega posebej spominjamo. In ob srečanju s sv. očetom Janezom Pavlom II. pri avdienci danes dopoldne.

Vse to nas povezuje z našo slovensko zemljo in zgodovino, z vesoljno Cerkvijo, z drugimi slovanskimi narodi, hkrati pa nam je veliko naročilo, da se vrnemo domov z

SLOVENSKI DAN

v Chicago 22. oktobra 1988



SUSAN (SUZI) RIGLER

»Gospodična leta« Slovenskega dne 1988 v Chicagu

CHICAGO, Ill. - Slovensko-ameriški radio klub prireja letni Slovenski dan že 38. leto z vso slovesnostjo in doslej z veliko udeležbo.

Ustanovitelj slovenskih radio oddaj pok. dr. Ludvik Leskovar je s Slovenskim dnevom dal prireditvi pravi slovenski značaj in slovenski narod tudi uvrstiti med etnične ali narodne skupine v mestu Chicago. Dosegel je, da sta čikaški župan in guverner Illinois Slovenski dan uradno potrdila.

Vsako leto je izbrano slovensko dekle, imenovana tudi »gospodična leta«, ki v naredni noši prebere proklamacijo - uradni razglas v slovenskem in angleškem jeziku. Letos je bila na zboru radio kluba sodelovalna izbrana Susan (Suzi) Rigler za to vlogo.

Ta deklica je znana in prijavljena v okolici Sv. Štefana

napisom v naših srcih, ki je še trajnejši kot vsi napisi iz kamna in v kamnih. In da ta napis vere, upanja in ljubezni izročamo naprej.

Ljudje bodo brali črke, ki so tu napisane. Nekateri bodo razumeli jezik. To, kar pa je napisano v naših srcih, berejo ljudje v naših dejanh in v našem življenju. In nekateri to pravilno razumejo in razlagajo. Drugi pa tega ne razumejo. Ne razumejo govorcev o Bogu, o veri, upanju in ljubezni, ne razumejo govorcev krščanskega življenja. Morda zato ne, ker jim Bog še v svoji božji previdnosti ni dal tiste milosti odprtega srca, v kateri bi sprejeli njegovo besedo.

Kakorkoli že; hvaležni smo za dar vere in prizadevali si bomo, da bomo tako z dejani in življenjem, predvsem z dobroto in resnično ljubezni oznanjali, da smo kristjani, in s svojim življenjem tako spominjali na Boga, da bodo ljudje to govorico naših dejanj in našega življenja razumeli in sprejeli.

V iskreni prošnji za naš slovenski narod, za vse naše slovenske rojake, kjerkoli po svetu so, za vse tiste, ki trpijo in ki iščejo pri Bogu tolažbe, in za vse tiste, ki Boga morda ne poznavajo ali ne priznavajo, se bomo združili v skupni molitvi in prosili sv. Cirila in njegovega brata Metoda, naj bosta še naprej naša velika priprošnjika pri Bogu.

Priporočiti se hočemo tudi božji materi Mariji, naj bo ona na romanju vere z nami, naj nas vodi v tretje tisočletje in naj varuje naš slovenski narod in vso vesoljno Cerkev in ves človeški rod.

(Kat. glas, 29.9.1988)

vseh svetoštefanskih prireditvah; ni bila omenjena še kot dobra učenka tukajšnje slovenske šole (poleg mnogih). Je bila in je še članica plesalne skupine SARC — Slovensko-ameriškega radio kluba (Corinne Leskovar) — kot spretna in ljubka plesalka. Vsa Riglerjeva družina je nadarjena za petje in tako tudi hčerka.

Suzi se še vsako nedeljo rada pridruži farnim šolskim pevcem pri angleških mašah; prav tako jo vidimo med slovenskimi pevci pri slovenski deseti maši. S svojo mamom se že pet let vozi ob nedeljah v Lemont na vaje zboru Slovenska pesem, ki ga vodi sedaj gvardijan p. Vendelin. Ker zna lepo slovensko brati, sodeluje in je vsteta med slovenske mašne bralce.

Pred dvema letoma se je g. Rigler s hčerko pridružil skupini, katero je organizirala g. Gizela Hozian za obisk domovine in tudi najnovejše romarske poti v Medjugorje. Ob prihodu nazaj mi je gospa pripovedovala, kakšno veselje so imeli vsi Slovenci, ko so slišali pri slovenski maši v Medjugorju tudi slovensko branje, kar je Suzi lepo storila. Isto navdušenje je bilo v Želilju v Sloveniji med samimi domačini: Kaj, deklica iz Amerike, pa zna slovensko brati!

Organizacije pri fari sv. Štefana prirejajo številna dobrodelna kosila in druge prireditve s postrežbo. Če ni Suzi med postrežnicami, zares nekaj manjka!

Podpisana je to deklico kar precej pohvalila. Upam, da ne bo nobeden rekel, da preveč. Tukaj niso najvažnejši naravniki, pač pa zgledi! Največ od staršev in starih staršev ter mnogih slovenskih ljudi!

Brat, tolkokrat imenovane letosnje »gospodične«, Vinko ml., je predsednik Slovensko-ameriškega radio kluba, na katerega rame pada vsa odgovornost proslave Slovenskega dne, ki bo 22. oktobra 1988 v veliki dvorani Sv. Štefana. Pričetek ob 7. uri zvečer z vstopnino \$7.00.

Na sporednu bomo slišali dva zbara: iz Clevelandu bodo nastopili Fantje na vasi, iz Chicago-Jolieta pa zbor Slovenska pesem. Ljubitelji muzike bodo slišali clevelandski Alpski sekstet. Postrežba bo pa dobra!

Vljudno vabljeni na lep obisk.

Ana Gaber

Franc Šetinc odstopil
»iz protesta«

Franc Šetinc, član predsedstva centralnega komiteja Zvezde komunistov Jugoslavije, je nepreklicno odstopil, kot smo poročali že pretekli teden. V pismu, ki ga je naslovil javnosti, je zapisal, da hoče s tem omenjeno predsedstvo opozoriti ob zadnjih dogodkih v državi na lastno odgovornost, ki se mu pa le-to iznika.

Pismo je opozorilo, »kolikor ga bo v vsespolnem hrupu sploh še mogoče slišati, da

(Dalej na str. 4)

Slomškov simpozij v Hamiltonu



O Slomškovem simpoziju, ki je bil 17. in 18. septembra pri slovenski cerkvi sv. Gregorija Velikega v Hamiltonu, Kanada, smo v našem listu že poročali. Danes objavljamo tri posnetke iz tega simpozija, ki nam jih je posredoval g. Anton Oblak. Zgoraj vidite skupino rojakov in rojakinj, ki so na simpozij potovali z avtobusom clevelandskoga Slomškovega krožka. Ko ta krožek omenjamamo, vas opozarjamamo na kosilo Slomškovega krožka, ki bo 23. oktobra v avditoriju pri Sv. Vidu. Pridite!



Med navzočimi na Slomškovem simpoziju je bil tudi torontski nadškof-koadjutor dr. Alojzij Ambrožič. Tukaj ga vidite v pogovoru z g. Jožetom Likozarjem. Na levi sta ga. Vida Oblak in ga. Zalka Likozar.



Ob prilici Slomškovega simpozija v Hamiltonu je bil v cerkvi sv. Gregorija Velikega odkrit in blagoslovjen lep doprsni kip škofa Slomška. Kip vidite na naši sliki, zraven pa stojita ga. Vida in g. Anton Oblak.

Iz slovenske polpreteklosti...

Delo naših narodnih zastopnikov

Ta izjava Slovenskega narodnega odbora je bila objavljena v reviji »Domači glasovič« (L. I., čev. 17, 20. nov. 1945, Lier, Avstrija). Posredoval nam jo je naš naročnik g. Jaka Okorn iz Myrtle Creeka, Ore. Izjava je bila izdana v kontekstu takratnih razmer, seveda, kar bi morali današnji bralci upoštevati. Ur.

29. oktobra 1945 je Slovenski narodni odbor izdal ob prilici narodnega praznika sledč razglas.

»29. oktobra 1918 smo se Slovenci osvobodili avstrijsko-nemškega gospodstva in vstopili v kraljevino Jugoslavijo, ki smo si jo izvolili za svojo narodno državo.

29. oktobra 1944 so zastopniki slovenskega javnega življenja podpisali narodno izjavvo, s katero Slovenci ponovno potrjujemo svojo zvestobo Kraljevini Jugoslaviji, ki jo hočemo imeti urejeno kot federativno državo jugoslovenskih narodov. V tej izjavi Slovenci slovesno odklanjamamo vsako obliko diktature in totalitarne javne uprave, se izjavljamo za demokracijo v vseh javnih ustanovah in za pravčne, učinkovite socialne reforme v gospodarskem življenju.

29. oktobra 1945 praznuje naš narod v suženjstvu komunistične diktature, deloma pa v političnem izgnanstvu. V državi, h kateri smo s kipečim navdušenjem pristopili l. 1918 ne svobode, za katero smo manifestirali sredi najhujšega nemškega okupacijskega pritiska v l. 1944.

Ali 29. oktober je in ostane naš narodni praznik; cilji, za katere smo na ta dan manifestirali, ostanejo naši trajni cilji. Letos nam bodi 29. oktober praznik vztrajnosti in zvestobe tem ciljem, ki jih kratko zajamemo in izrazimo z besedami »Zedinjena Slovenija v federativni Jugoslaviji«. Temu cilju je bilo posvečeno vse prizadevanje Narodnega odbora v tujini, ko živimo ob dobroti in pod zaščito velikih zavezников.

Počasi sicer, a vztrajno prihaja resnica v svet. Vsi pa čutimo in vemo, da imajo naša pojasnjevanja svoj uspeh. Vsak lahko čuti, da gre razvoj v korist resnici, ki jo stalno oznamamo in dopovedujemo.

Trudili smo se predvsem, da v pravilni luč predstavimo zaveznikom in njihovim organom protikomunistično gibanje demokratičnih Slovencev in prave vzroke, ki so dovedli do majske katastrofe, v kateri so se zgodile Slovencem kakor tudi ostalim Jugoslovanom nove nepričakovane težke krivice. Takratne dogodke je mogoče opravičiti samo z nepopisno zmedo, ki je nastala na raznih sektorjih bojišč po podpisu nemške kapitulacije.

Ob vsestranski pomoči vseh beguncev in vsled vzgledne požrtvovalnosti mnogih naših sotropinov smo se Slovenci v iz-

gnanstvu na splošno doslej dobro obnašali in povsod predstavili kot kulturna, zavedna in disciplinirana narodna skupina.

Precejšnje število naših oficirjev in vojakov je že sprejetih v razne zavezniške edinice. Srečni so, da opravljajo koristno delo in so lepo preskrbljeni. Tudi njihovi predstojniki se pohvalijo, da so vestni in točni v izvrševanju svoje službe.

Uspela je organizacija dela v taboriščih in dala lepe sadove povsod, kamor so Slovenci prišli.

Za šolsko in kulturno zapoštitev so hvalevredno poskrbeli naši profesorji in učitelji. Slovenska begunška gimnazija v LIENZU v najtežjih materialnih razmerah uživa sloves odličnega srednješolskega zavoda. Enako lepih pohval je bila deležna naša gimnazija v taborišču MONIGO. Sedaj se organizira nova za taborišči SENIGALLIJA in SERVIGLIANO. Osnovne šole z velikim pridom delajo v vseh taboriščih, kjer je dovoljno število šolskih otrok. Naša skrb bo, da noben otrok, ki živi v sklopu naših begunških kolonij, ne izgubi šolskega leta.

Kmetske in gospodinske nadaljevalne šole ter obrtni tečaji lepo izpopolnjujejo izobrazbo našega mladega narščaja.

Več taborišč je organiziralo prvorstne in prav dobre pevske zbole, ki so že na koncertih podajali slovensko narodno in umetno pesem ter pri zavezničih in med domaćim prebivalstvom utrdili sloves naše visoke pevske kulture.

Pomen športa in telesnih vaj so naši telovadci, športniki, njihovi učitelji in organizatorji pravilno razumeli. Takorekoč iz nič so ustvarili zadovoljive pogoje za stalno vežbanje in priredili celo vrsto lepo uspelih tekem in drugih manifestacij, ki so pokazale tujemu svetu našo telesno kulturo, izvezbanost in organizacijo mladine, begunčim samim pa nudile duhovno razvedrilo in okreplilo.

Skoro v vseh taboriščih, ki jih notranje vodijo Slovenci, stalno delujejo tečaji za učenje tujih jezikov, zlasti angleščine in francoščine. Istotako prirejajo kulturni delavci po taboriščih predavanja in debatne ure o aktualnih problemih kulturnega življenja. Skoro vsa taborišča imajo svoje liste, kjer obveščajo o dogodkih doma in po svetu, ter revije, v katerih se resno razpravljajo kulturni in socialni problemi.

Versko življenje daje izredno tolažbo v teh dneh preizkušnje.

Slovenski bogoslovci so si s pomočjo svojih profesorjev organizirali bogoslovno učilišče v PRAGLI, kjer redno nadaljujejo svoje študije.

Težko nam je priznati, da doslej še nismo mogli najti sredstev za zadovoljivo rešitev, ki bi omogočala našim

visokošolcem, da bi nadaljevali povsod svoje študije. Temu vprašanju posvečamo mnogo naše pozornosti in prizadevanj, ali vsled velikega števila prizadetih ne moremo reči, da smo že na poti k uspehu. (DG-Vprašanje slov. begunških visokošolcev na Koroškem je med tem že zadovoljivo rešeno).

Zdravstvene razmere so bile doslej med begunči zadovoljive. Kljub zelo pomanjkljivi obleki in obutvi, kljub večkrat neodgovarjajočim stanovanjskim razmeram so slovenske taboriščne družine redno nudile sliko zdravih, redoljubnih, snažnih ljudi, ki cenijo osebno higieno in red. Neprecenljive zasluge imajo v tem oziru naši zdravniki in njihovi pomočniki.

Dve taborišči imata tudi svoje zadruge za medsebojno ekonomsko pomoč.

Bilo bi naravnost nemogoče omenjati vse večje in manjše akcije, vse znane in neznane požrtvovalne in nesebične prijatelje, ki so k temu zadovoljivemu stanju pripomogli.

S posebno hvaležnostjo pa se spomnimo mnogih zavezniških zastopnikov in ustanov, ki nam nudijo stalno pomoč in kažejo samaritansko in prijateljsko razumevanje za naše trpljenje.

Za pomoč mednarodne organizacije UNRRA prosimo stalno. Je že skoro eno leto od tega, kar je Jugoslovansko podporno društvo v Rimu predložilo v tem oziru prve prošnje v imenu naših sodržavljanov, ki bivajo v Italiji. Od tedaj so zastopniki Srbov, Hrvatov in Slovencev stalno ponavljali to zahtevo pri uradu UNRRA v Italiji, v Londonu in v Washingtonu. Iz političnih razlogov je UNRRA doslej vsako pomoč za Jugoslovane v begunstvu odklanjala. Stotisoč Jugoslovanov občutijo to ravnanje kot krivico napram zavezniškemu narodu. Ali dejstva ne moremo spremeniti in moramo prenašati tudi ta udarec mirno in dostenjanstveno. V bodoče ne bomo opustili nobene priložnosti in storili vse, da bi UNRRA svoje dosedanje stališče napram nam spremenila.

Obrnili smo se na naše rojake v Ameriki za pomoč. Ustanovili so posebno organizacijo, ki zbira prispevke. Hvaležni smo za to razumevanje in upamo, da bomo občutili bratsko podporo, ko bo najhujša sila.

Narodni praznik praznujemo z globoko hvaležnostjo vsem dobrotnikom, prijateljem in našim zagovornikom. Praznujemo ga z iskrenim odpuščanjem našim sovražnikom in nasprotnikom ter s trdnim odločitvijo, da hočemo biti naši domovini apostoli pomirjenja in bratstva, socialnega napredka, politične in kulturne svobode. Praznujemo ga v duhovni skupnosti z našimi trpečimi v domovini, kjer upamo, da bomo v bližnji bodočnosti zopet uživali toploto domačega ognjišča.

Rim, 29. oktobra 1945.

† V BLAG SPOMIN †

DRAGIH, NEPOZABNIH STARŠEV

OČETA

VIKTORJA VOKAČ

umrl 7. oktobra 1964

Počivajta mirno in večna Luč naj Vama svetil

ŽALUJOČA HČERKA STELLA

Cleveland, O., 7. okt. 1988.

MATERE

JENNIE VOKAČ

umrla 14. oktobra 1971

Zdravnik svetuje...

MIGRENA

Migrena je posebna oblika glavobola, ki ga označujejo: ponavljanje, omejitev na le eno polovico glave in spremljajoča slabost z bruhanjem.

Običajno se prične že v zgodnji mladosti in se ponavlja v različnih presledkih in jakosti v kasnejših letih. Oboleva 20 do 30 odstotkov prebivalstva in sicer ženske do trikrat pogosteje kot moški. Napade spodbuja nekaj dejavnikov, denimo predmenstrualna napetost in zadrževanje tekočine v telesu. Med nosečnostjo se zmanjšajo. Družinsko sprejemljivost ugotavljamo v približno 60 odstotkih. Migrena se pojavlja v štirih oblikah in sicer kot klasična, navadna, komplikirana in kot histaminski glavobol ali migrenska nevralgija.

Klasična migrena se prične z nekaj predznaki, kot so vidne motnje: iskrenje pred očmi, preobčutljivost za svetlobo, izpadi vidnega polja, šumenje v ušesih, slabost in omotičnost. Že ure prej jo lahko napovedo svarilni znaki: vznemirjenost, pretirana aktivnost, žeja, želja po sladkih jedeh in nenavadna utrujenost. Drugič se lahko pojavi psihične motnje, denimo nezmožnost zbranosti, občutek pogubljenja in depresija. Včasih svaril sploh ni. Motnjam vida lahko sledi izpad ene polovice vidnega polja, včasih celo obe in zača-

Franc Šetinc odstopil

(nadaljevanje s str. 2)

nam bije zadnja ura, ko se moramo streliti, osvoboditi škodljivih strasti, raznih nacionalističnih in dogmatičnih mitov in slediti glasu razuma ter napredka. Iz krize lahko izidemo le po demokratični poti, po poti treh reform, s krepitvijo pravne države, s spoštovanjem človekovih pravic in svoboščin. Ni druge poti, če nočemo pasti v brezno obupa.«

Šetinc je še zapisal, da ga je strah ljudi, ki manipulirajo z nesrečo Srbov in Črnogorcev na Kosovu, ki nič ne storijo zoper brezumje, ki se izraža v raznih grozilnih geslih, ki se poslužujejo laži in žalitev oseb, katere mislijo drugače, ki na zborovanjih po Srbiji vzklikajo gesla proti predstavnikoma Slovenije Milanu Kučanu in Jožetu Smoletu. Dopusčajo, da se plaz laži vali neovirano naprej in povzroča nedopovedljivo škodo.

Istočasno pa je v Ljubljani generalmajor Ivo Tominc, Slovenec po rodu, ostro napadel predsednika predsedstva SR Slovenije Janeza Stanovnika, da daje žaljive in neresnične izjave, s katerimi je oblatil njega in s tem posredno vse vojaške starešine (častnike). S tem da daje potuhu tistim, »ki nas na druge načine klevetajo, imenujejo izdajalce slovenskega naroda in primerjajo z generalom Rupnikom« (vodenjem slovenskega domobranstva - op. ur. KatG.).

(po Kat. glasu, 29.9.88)

sna popolna slepota.

Pri navadni migrini ni tistih predznakov, ki smo jih omenili pri klasični. Glavobol se prične naenkrat in spremljata ga slabost in bruhanje. Obe obliki migrene uspešno zdravimo z ergotaminskimi preparati, če jih uporabimo le dovolj zgodaj. Komplikirane migrene spremljajo nevrolaški znaki in seveda obvezni glavobol. Med nevrolaške znake sodijo otrplost in mravljinčavost ustnic, obraza, rok in nog ene polovice telesa in so lahko povezane z motnjami govora. Moč roke in noge na polovici telesa sta oslabeli ali omrtvičeni, oponašajoč sliko pri kapi.

Odrevelenost se širi od enega dela telesa na drugega počasi nekaj minut. Tako stanje se običajno popolnoma popravi, čeprav so možne tudi trajne okvare ene polovice vidnega polja ali gibal kot ošlabelost ali omrtvičenost. Zlasti pri otrocih so možne še druge oblike komplikirane migrene, ki jih spremljajo agresivnost, zmedenost, vrtovlavica, dvojni vid in motnje govora. Histaminska migrena, imenovana tudi paroksizmalni nočni glavobol, migrenska nevralgija ali Hortonov sindrom, je pogostejsa pri moških. Označuje ga stalna enostranska bolečina očesnega predela, ki se javlja ponavadi dve do tri ure potem, ko smo zaspali.

Spremljajo jo solzenje in izcedek iz nosu. Nagiba k ponavljanju noč za noč kar več tednov, temu pa lahko sledi večletno obdobje brez težav. Glavobol, ki sprembla napade, utegne ponehati tako nenadoma, kot se je pojavit. Vnaprej ni mogoče predvideti, kdaj se bodo napadi ponovili.

Vsekakor pa jih lahko izvijejo stresi, preobremenitve, preutrujenost in duševni pretresi. Obdobja opisanega tipa migrene, ki trajajo običajno dva do tri tedne, se lahko večkrat ponovijo, pri čemer pripisujejo določeno vlogo tudi alkoholu, nigroglicerinu in hrani, ki vsebuje preveč tyramina. Podnevi je izjemoma pride do napada.

Zdravljenje

In kakšno je zdravljenje? Večkrat pravzaprav sploh ni potrebno, še zlasti takrat, kadar je bolnik izčrpno poučen o naravi bolezni in pomirjen. Nekateri vedo ali domnevajo, da nekateri dejavniki pri njih sprožijo napad in se jim ogibajo, na primer: alkoholu, rdečemu vinu, pretiranemu naporu.

Zdravila, ki jih uporabljam pri migrini, lahko delimo na tiste, ki jih uporabljam pri napadu, in na one, s katerimi napade preprečujemo. Človek, ki ima več kot dva do tri napade na mesec, se naj odloči za preventivno zdravljenje. Včasih se obnesejo ampule z amilnitritom, ki jih v začetku napada zdrobimo v žepnem robčku in vdihujemo. Pri lažjih oblikah so nekateri bolniki

vajeni aspirina ali kombiniranih praškov. Nekaterim pomagajo preparati, ki vsebujejo ergotamin, avamigran, sandmigran, ergotan, ditamin, ki pa jih ne smejo uporabljati nosečnice!

Večini bolnikov je nujno potreben pravočasni počitek v mirni in zatemnjeni sobi. Na žalost moramo končati z ugotovitvijo, da do danes za migrino še ni na voljo zanesljivega, neškodljivega in uspešnega zdravila.

Dr. Valter Koser
Naš delavec (sept. 1988)

Medicare brošura

Okrog 32 milijonov upokojencev, delanezmožnih in počabljenih Amerikancev, ki so upravičeni do Medicare kritja, bodo prihodnji mesec po pošti prejeli posebno brošuro s pojasnili glede pred kratkim sprejetega zakona, uradno imenovan »Catastrophic Care Bill«.

Pred koncem tega leta bodo tudi vsi Medicare zavarovanci prejeli knjižico, v kateri bodo navedene vse spremembe po novem Medicare zakonu, ki bo postal veljaven prihodnje leta — 1989.

To bo prvič, da bodo Medicare zavarovanci prejeli po pošti takšno brošuro, odkar je bil uveden Medicare program leta 1966. Tiskanje in razpolaganje obeh brošur bo stalo okrog 19 milijonov dolarjev.

Vsem Medicare zavarovanjem zelo priporočamo, da skrbno preštudirajo obe brošuri. Brošura o »Catastrophic Care Bill« navaja ugodnosti po novem zakonu, pa tudi do česa zavarovanci niso upravičeni, kar bo marsikoga prizadeleno. Tudi vse ugodnosti ne bodo stopile takoj v veljavno, ampak postopoma.

Ivo Vajgl predstavnik za tisk zunanjega ministrstva SFRJ

Do nedavnega odhoda iz Cleveland, Ohio, je bil generalni konzul Jugoslavije v tem mestu Ivo Vajgl. Že pred odhodom smo vedeli za njegovo novo dolžnost v jugoslovenskem zunanjem ministrstvu, namreč da bo postal predstavnik za tisk tega ministrstva oz. sekretariata, ter da bo povisan v ambasadorja. Sledi Tanjugovo poročilo z dne 15. septembra:

»Novi predstavnik zveznega sekretariata za zunanje zadeve za tisk, veleposlanik Ivo Vajgl je imel danes prvo tiskovno konferenco. Rodil se je pred 45 leti v Mariboru. Z novinarstvom se je začel ukvarjati med študijem, in sicer v mariborski Katedri in Ljubljanski Tribuni in nato v RTV Ljubljana. Bil je dopisnik RTV Ljubljana in Dela iz Trsta, dopisnik in vodja redakcije Tanjuga za Slovenijo v Ljubljani, pa dopisnik in vodja Tanjugeve predstavnosti v Bonnu, kjer je bil tudi predsednik združenja tujih dopisnikov iz ZR Nemčije.

Nato je bil predsednik komisije CK ZK Slovenije za

delo z našimi državljeni v tujini in jugoslovanski generalni konzul v Clevelandu.«

KOLEDAR PRIREDITEV

OKTOBER

9. — Klub upokojencev Slovenske pristave priredi kolino na SP. Serviranje kosil od 1. pop. dalje.

9. — Maksimilianov dvor št. 2268 Katoliških borštnarjev priredi kartno veselico v dvorani pri Sv. Vidu. Pričetek ob 2. uri pop.

15. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj jesenski družabni večer v Slov. domu na Holmes Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

16. — Prijatelji SND na St. Clair Ave. priredijo »brunch«. Pričetek ob 11.30 dopoldne v SND.

23. — Slomškov krožek priredi vsakoletno kosilo v avditoriju pri Sv. Vidu.

23. — Občni zbor Slovenske pristave, na Slov. pristavi.

23. — Slovenian National Art Guild praznuje 15-letnico v SDD na Recher Ave.

29. — Štajerski klub priredi Martinovanje v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Pričetek ob 7h zv. Igrajo Veseli Slovenci.

29. — Slovenski dom na Holmes Ave. priredi večerjo.

30. — Proslava slovenskega narodnega praznika v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Pričetek ob 4. uri pop.

30. — Pevski zbor Zarja ima koncert v SDD na Recher Ave. Pričetek ob 3.30 pop. Igra Ray Polantz orkester.

NOVEMBER

6. — Slovensko ameriški kulturni svet priredi »Slovenski večer« v SND na St. Clair Ave. Počaščen bo sodnik August Pryatel.

12. — Pevski zbor Jadran priredi jesenski koncert, združen z večerjo in plesom, v SND na Waterloo Rd. Igra Joey Tom-sick orkester.

12. — Belokranjski klub priredi martinovanje v SND na St. Clair Ave. Pričetek ob 6.30 zv. Igra Tony Klepec orkester.

13. — Slov. mladinski zbor Kr. 2 SNPJ praznuje 50-letnico s prireditvijo v SDD na Recher Ave.

20. — Klub graduantov šole sv. Vida priredi kosilo. Ob 12.30 bo sv. maša v cerkvi, ob 1.30 kosilo v avditoriju.

MALI OGLASI

Beauty Shop For Sale
Call 486-3069 after 5 p.m.
(FX)

PREVAŽAM

ZEMLJO, GRADBENI MATERIAL, GNOJ.

Poklicite:

JOŽE CERER
486-2854

74-76

APTS. FOR RENT

Call 881-7740 after 6 p.m.
During Week
(74-77)

Sewer/Finisher

Fine East-side ladies specialty store is looking for sewers with excellent alteration and finishing skills. Work in our store or in your own home. Call Mrs. Halle at Chisholm Halle, Eton Square, 292-4766.

Norwood Rd., Near St. Clair For sale by owner. Handyman special. 5 suites. 3 garages. Office space. Workshop. Storage space. \$45,000. Negotiable. 289-4395
(72-80)

House For Sale

E. 260 St. Area

3 bdrm Colonial. Alum. sided. Newer kitchen & driveway. Move-in cond. Appliances to stay. Call 731-7595.

Prijatel's Pharmacy
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE
OHIO. — AID FOR AGED
PRESCRIPTIONS

Hiša barvamo zunaj in znotraj. Tapeciramo. (We wallpaper). Popravljamo in delamo nove kuhinje in kopalnice ter tudi druga zidarska in mizarska dela.

Lastnik TONY KRISTAVNIK
Poklicite 423-4444
(x)

Investment Property

1095 Addison Rd. Brick 8 suite apts.

4 bdrm brick Cape Cod bungalow in Brecksville. \$129,000.

For more information call Ray Mlakar, 278-3081 or 526-7066.

Rybka Realty
(73-76)

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderno pogrebni zavod Ambulanca na razpolago podnevi in ponoči

CENE NIZKE
PO VAŠI ŽELJI!

Carst-Nagy Memorials

15425 Waterloo Rd.

486-2322

“Serving the Slovenian Community.”

*Let Not The Light
Of Freedom
Be Extinguished!*



AMERICAN HOME

AMERIŠKA DOMOVINA

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

AMERIŠKA DOMOVINA, OCTOBER 7, 1988

5

Coming Events

Sunday, Oct. 9

Maximilian Court 2268 COF Annual Card Party & Raffle, 2 p.m., St. Vitus Auditorium.

Tuesday, Oct. 11

St. Vitus Dads Club benefit dinner. Tickets \$15 call 449-3336 or 431-6690.

Friday, Oct. 14

Fall Card Party sponsored by Progressive Slovene Women's Circle 7 at Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd. Donation \$2; tickets from members or at the door.

Saturday, Oct. 15

Slovenian Workmen's Home, Waterloo Rd., Testimonial Dinner-Dance. Serving 6:30 to 8 p.m. Dancing 8 to midnight with Fred Kuhar Orch. Donation \$12.00. For tickets call 531-2281.

Sunday, Oct. 16

Friends of Slovenian National Home, 6417 St. Clair Ave., Sunday Brunch at 11:30 a.m.

Sunday, Oct. 16

Club of Lodges of the Slov. Society Home on Recher Ave., sponsors Sweetheart Ball. Dinner from 3 to 5 p.m., dancing 5 to 9 with Joey Tomsick Orchestra.

Sunday, Oct. 23

Clambake sponsored by Newburgh Slovenian National Home, E. 80th St. Bake or steak \$13.00. For tickets call 676-6824, 341-7540, or 641-9072.

Sunday, Oct. 23

15th Anniversary Celebration of the Slovenian American National Art Guild at Slovenian Society Home, Euclid.

Sunday, Oct. 23

Slomšek Krožek, Annual Dinner at the St. Vitus Auditorium.

Monday, Oct. 24

Slovene Home for the Aged Auxiliary luncheon meeting, 12:30 p.m. at SHA, 18621 Neff Rd. For reservations call 481-8985 before Oct. 19.

Saturday, Oct. 29

The Newburgh, Maple Hts., Slovenian Pensioners Dinner Dance at the Slovenian Home on E. 80th St. Tickets \$11.00.

Sunday, Oct. 30

Zarja Fall Concert and Dance at Slovenian Society Home, Recher Ave., Euclid beginning at 3:30 p.m. Ray Polantz Orchestra from 6 to 10. Tickets \$5 from Zarja members, Tivoli Enterprises, E. 65 and St. Clair, Tony's Polka Village, E. 185 St., or Recher clubroom.

Sunday, Nov. 6

Testimonial Dinner honoring Judge August Pryatel. Event is sponsored by the Slovenian

American Heritage Foundation.

Sunday, Nov. 20

First annual St. Vitus Alumni Day. Mass at 12 noon. Dinner at 1:30 p.m. honoring Senator Frank J. Lausche. Limited seating. Call 531-3485 for tickets.

Thursday, Nov. 24

Traditional Thanksgiving Polka Party (dance & show), St. Joseph High School auditorium, E. 185 and Lake Shore Blvd., Cleveland, 5:30 p.m. until 1 a.m. Variety of bands. Advance \$6, at door \$6.50.

Friday, Nov. 25

Polka Music Clubs United Convention, meeting 1 p.m., dinner-dance 5 p.m. - Open to the Public - at Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo. Bands showcasing Michigan with: John Stanulis and Andy Nester, plus Joey Tomsick's *Proud of Cleveland* band. Donation \$12.00.

Friday, Nov. 25

Collinwood Slovenian Home Day with Corky Godec in Club Room, PolKats jam session on first floor, and Johnny Vadnal and Holmes Hall Buttonaires on upper floor.

Friday, Nov. 25

Collinwood Slovenian Home sponsors a Thanksgiving Dinner-Dance with music by Johnny Vadnal Orchestra.

Saturday, Nov. 26

American Slovenian Polka Foundation Grand Awards Premiere Show and Stage Production, 2:30 p.m. at Euclid (Shore) Civic Center, 291 E. 222 St. Presenting Cleveland-style polka stars (Pecon - Vadnal - Hoyer - Ostanek - Yankovic) with first look at National (Slovenian) Polka Hall of Fame. Donation \$10.00 in support of Hall of Fame.

Saturday, Nov. 26

Special "Polka Mass" celebration with Bishop A. Edward Pevec and Michiana Singers/Players in Holiday Inn Holidome, 28500 Euclid Ave., at 6:30 p.m. Dinner-dance from 7:30 to 11:30 p.m., featuring John Stanulis and Andy Nester Bands. Donation \$12.00. Reserve well in advance. Further information call (216) 481-7512.

Sunday, Dec. 4

Glasbena Matica Christmas Concert at SNH, St. Clair.

Krofe Sale

St. Vitus Altar Society will offer raised doughnuts (krofe) for sale on Saturday, Oct. 7 from 8 a.m. in the Social Room.

Oct. 16 Benefit Sunday for Slovene Nat'l Home

The date for the coming Super Sunday Brunch sponsored by the "Friends of the Slovenian National Home" is Sunday, October 16.

Yes, it's just around the corner, and if you have delayed making your reservations, we urge you to do so at once. Don't pass up this delightful event.

The committee promises another spread of delectable and tasty variety of appetizing morsels to satisfy your appetite. If you have not yet experienced one of the "Friends Brunches," you have missed something very special. The Home is located at 6417 St. Clair Ave.

Yes, we will have entertainment. Two groups, the ever popular young men's chorus, "Fantje na Vasi" and the established "Glasbena Matica" chorus, will provide a "mini" concert of pleasing vocal renditions. Both groups have distinguished performance records, and I am sure you will enjoy their presentations.

On the bandstand, the Slogar Band will provide dinner music for your listening pleasure, and then swinging tunes for dancing.

Doors open at 11:30 a.m. Serving will begin at 12 noon and continue to 2 p.m. (You will notice a much improved serving plan.) The social and dancing will continue until 3:30 p.m.

The cost to members of "Friends" is \$7.50, to non-members, \$10.00. For children, age 12 and under, when accompanied by parents, is \$3.50.

You can make reservations by calling 361-5115 between 11 a.m. and 3 p.m. any day except Sundays. Or call Stanley Frank at 391-9761 or any other member of the Board of Directors. We urge you not to delay. Call at once. Reservations should be in at the latest by Tuesday, October 11th.

For those who normally attend Sunday church services, you may find it convenient, on this Sunday, to attend Mass at the near-by beautiful St. Vitus Church.

NOTE: Security parking for the Brunch patrons will be provided in the parking lot at the rear of the Home. Park your car there and relax and enjoy the afternoon with "Friends."

Publicity Comm.

St. Vitus, Fantje na Vasi featured on TV Oct. 16

Two well known St. Clair area institutions in Greater Cleveland will appear on the television show "Neighborhood" on Sunday, Oct. 19 at 11 a.m. on WJW TV, Channel 8.

St. Vitus is the largest Slovenian parish in the United States, and Fantje Na Vasi is a Slovenian men's choral group.

St. Vitus will be highlighted because this is its 95th year. The parish is comprised of an elementary school which has been in existence since the 1900s, a Saturday morning Slovenian language school operating since 1949, a parish

auditorium-gymnasium complex completed in 1957, numerous parish organizations, approximately 1,000 families, and many distinguished parishioners such as Senator Frank J. Lausche and Auxiliary Bishop A. Edward Pevec. Rev. Joseph Bozner is the pastor.

Fantje Na Vasi was organized 11 years ago by young men in their early 20s to continue the cultural heritage of the Slovenes in northern Ohio. The name of the group means "young men singing songs in the village." John Srsen is the group's singing director.

Waterloo Salutes All Past Honorees

The Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd., is hosting a Testimonial Dinner-Dance in recognition of the past Honorees on October 15.

Serving will be from 6:30 to 8:00 p.m. Dancing will be from 8 to midnight with music by the Fred Kuhar Orchestra.

For tickets at \$12.00 each, call either 531-2281 or 481-5378.

Those honored will be:

1968 — Johana Perko

1969 — Frank Bittenc

Hon. August Pryatel, To Be Feted Nov. 6

The Hon. August Pryatel, Judge of the Ohio Court of Appeals, Eighth District, will be retiring from the bench at the expiration of his current term this coming January. Judge Pryatel's remarkable career of public service spans almost 45 years, the last 30 in judicial service.

In recognition of Judge Pryatel's distinguished career, the Slovenian American Heritage Foundation will sponsor a testimonial dinner in his honor, to which the public is invited. Judge Pryatel was the Foundation's first president and has remained a member to the present time. The dinner will be on Sunday, November 6, 1988, at the Slovenian National Home on St. Clair Ave.

Master of Ceremonies for the event will be Edmund J. Turk, while former Cleveland Mayor and now Justice of the Ohio Supreme Court Ralph S. Locher will be principal speaker.

Ticket reservations for this well-deserved tribute to Judge Pryatel are available by contacting Anne Opeka, 1770 Braeburn Park Dr., Euclid, OH 44117, tel. 531-7850. The tickets are \$17.50 per person, with tables of ten available at \$175.

A Hiram College graduate, Judge Pryatel received his law degree from Cleveland Marshall Law School. From 1949 to 1955, Judge Pryatel served as Deputy Superintendent of Insurance for the State of Ohio, serving as Superintendent from July 1955 to January 1957, when he became a judge of the Cleveland Municipal Court.

Judge Pryatel has received many professional honors during his career, of course, but the recognition he will receive from his fellow Slovene Americans will surely rank as among the most rewarding. Be a part of this tribute to a man who personifies what a career in public service should be.

Waterloo Salutes All Past Honorees

1970 — Vid Jancic

1971 — Walter Lampe

1972 — Harry Blatnik

1973 — Jennie Prime

1974 — Mary Dolsak

1975 — Josephine Glazar

1976 — Charles Starman

1977 — Cecilia Wolf

1978 — Anthony Sturm

1979 — Frank Kristoff

1980 — Joseph Dovgan

1981 — Mary Furlan

1982 — Tony Vrh

1983 — Frank Koss

1984 — Mildred Bradac

St. Vitus Dads Club Event is October 11

On Tuesday, October 11, the St. Vitus Dad's Club will sponsor its annual fundraising event at the St. Vitus School Auditorium.

For ticket information, call Frank Hlad (449-3336) or Richard Taricska (431-6690).

MARIO'S
Rust Control Rustproofing
Quality Work and Low Prices
10 YEARS EXPERIENCE
You are welcome to stay and see
how rustproofing should really be done.
USED CARS \$110 to 135
USED PICKUPS \$135 to 160
NEW CARS \$150 to 175
NEW PICKUPS OR VANS \$160 to 185
WITH WARRANTY
Call for Appointment
531-3355 • 692-0826
16901 EUCLID AVE., CLEVELAND, OHIO



From left to right are Margaret Baznik, manager of the Health Center, and the three physicians who will work there, Alvin Rottman, M.D., Esther Kofman, M.D., and Viera Bernat, M.D. Doctors Kofman and Bernat speak Slovenian.



Rev. Joseph Bozmar, left, pastor of St. Vitus church, gave the blessing and a short talk during Open House ceremonies on Wednesday, Oct. 5 at the soon to be opened Health Center, 6407 St. Clair. In the center is attorney Edmund Turk, and right is Slovenian National Home President, Edward Kenik.

Video Cassettes For VHS System

1. This is Slovenia 60 min. in color. Shows Ljubljana, Bled, Bohinj, Lipica, Portorož and d Koper.

2. Ansambel Franca Mihelic, 60 min. in color.
3. Henček in Njegovi Fantje Ansambel Trim. 60 min. in color.

Each cost \$35 plus \$2 shipping.

Tivoli Enterprises
6419 St. Clair
Cleveland, OH 44103
Phone (216) (431-52096)

Collinwood Welcomes Polka Fans

Friday, Nov. 25, 1988

6th Annual After Thanksgiving DINNER DANCE



Collinwood Slovenian Home

15810 Holmes Ave.

THE



POLKA CAPITAL



Featuring a
Three Star Event:

★ Jam Session by the Pol-Kats
12 noon to 6:00 p.m. - Lower Hall

★ Music by Corky Godec in Clubroom
12 noon till ??

★ 6:00 Dinner and Dance
Family Style Dinner

as only Mrs. Stanonik can prepare

Music by Johnny Vadnal at 8:00 p.m.
Jam Sessions in Lower Hall after dinner



Dinner Tickets \$10.00

Admission to Dance Only \$5.00

For info or tickets, call

Mary Podlogar 851-5761, or

Dan Pavsek 531-8199, or John Habat 732-8827

St. Clair Health Center Opens Monday, Oct. 10

The new St. Clair Health Center, 6407 St. Clair Avenue is scheduled to open Monday, Oct. 10, according to Stephen J. Fopeano, Administrative Director, Department of Medicine.

Prospective patients are requested to call first for an appointment. The number is 431-1500. Walk-in patients will be scheduled when doctors are available so it is advisable to call first.

The hours are Monday through Friday from 8:30 until 5 p.m. and Thursday evenings until 7:30. Although physicians will not necessarily be there during those hours someone will be in the office to answer the phone and make appointments.

The St. Clair Health Center is affiliated with Saint Vincent Charity Hospital and is a multi-physician office which will provide convenient, high-quality primary care to the community.

The facility is the result of a close working relationship between Saint Vincent Hospital and various community groups including the Perry Home Association, the St. Clair Business Association, the Slovenian National Home (where the offices are located), and the St. Clair-Superior Coalition.

Practicing at the Center will be Alvin Rottman, M.D., Internal Medicine, Viera Bernat, M.D., Family Practice/Pediatrics and Esther Kofman, M.D., Pediatrics.

Managing the Center will be Margaret Baznik, R.N., who has been associated with Saint Vincent Charity and Health Center for over 12 years. Her talent and experience will be valuable assets to the Center and the community. Her parents are Tony and Valerie Baznik of South Lake Shore Blvd., formerly of Carl Ave., and E. 58 St., in the St. Clair community.



Part of the unexpected large gathering of over 400 persons who attended the Open House of the new St. Clair Health Center on Wed., Oct. 5 between 3 and 5 p.m. at the Slovenian National Home office complex.

(Photos by Vince Gostilna)

Slomšek Dinner at St. Vitus is October 23

The annual dinner sponsored by the Bishop Anton Martin Slomšek Circle of Cleveland will be held Sunday, October 23, at the St. Vitus School Auditorium. The dinners will be served from 11:30 to 1:30 p.m. Takeout dinners will also be available. Tickets for the dinner (\$6.00 for adults and \$3.00 for children to age 12) will be available at the door. The funds from the event are devoted to promoting the cause of the canonization of Bishop Slomšek, who is a major figure in Slovene history in the 19th century.

"IT PAYS TO BE INDEPENDENT"

\$INDEPENDENT SAVINGS BANK

• 6 Month to 60 Month Certificates

\$1,000.00 Minimum. High Rates.

• Variable Rate Checking*

\$100.00 Minimum to Open Account.

\$500.00 Waives Monthly Service Charge.

*Balances \$1,000.00 and greater earn variable rate

Balances \$100.00 thru \$999.99 earn 5.25%

• 5.50% Passbook

Computed daily,
Compounded quarterly

\$10.00 Minimum. No Service Charge.



1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132 731-8865

920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119 486-4100

2765 Som Ctr. Rd., Willoughby Hills, Ohio 44094 944-3400

27100 Chardon Rd., Richmond Hts., Ohio 44143 944-5500

6650 Pearl Rd., Parma Hts., Ohio 44130 845-8200

A Subsidiary of Independent Share Corp.

Voter Registration, Absentee Ballot Forms at Am. Home

Voting in elections is one of the basic freedoms and also responsibilities of every American citizen. In order to vote, however, you must be registered with the Board of Elections. The deadline to register for the November 8 election is October 10. There is still time, and blank registration forms along with instructions are available in the American Home Office.

Many persons are registered to vote, but often skip going to the polls. Some of our older residents find it hard to get to the polling place, and some are simply afraid. There is a solution. If you are aged sixty-two or over, you can vote by absentee ballot. You can also use the absentee ballot option for a variety of other legitimate reasons.

We encourage our readers to stop in at the American Home office and pick up the absentee ballot request form. It is very simple to fill out. All elections are important, but this year's is especially so. Voting for the person of your choice is a freedom most people around the world don't have. Vote on November 8!

Yugoslav Political Crisis At Its Peak — Hardliners Are Winning

The most serious political crisis in Yugoslavia at least since the fateful split between the late dictator Josip Broz Tito and Soviet leader Joseph Stalin in 1948 has apparently neared the point of no return. Large demonstrations organized by highly nationalistic groups in the southern parts of Yugoslavia have been manipulated by Serbian strong man Slobodan Milosevic to provoke a showdown between the pro-Stalinist, pro-military hardliners on one side, and those elements in Yugoslavia, centered primarily but not exclusively in Slovenia, who desire either to retain the present relatively decentralized form of government or to evolve the system into a western-style parliamentary democracy. Indications are that the hardliners have gained the upper hand, which does not bode well at least in the short term for advocates of change toward greater democracy in Slovenia.

In the last weeks at least three members of the ruling Communist Party's Presidium have resigned; all had been attacked by the Milosevic faction and at least one was a Slovene, Franc Šetinc.

In mid-October there will be a meeting of the Central Committee of the Communist Party. It is expected there will be large-scale expulsions of members, who will be replaced by individuals in tune with the winning side. Unfortunately, at this point it seems more democratic or at least anti-hardline Central Committee and Presidium members will be the ones removed. It is not unlike the recent shakeup in the Soviet leadership, where, however, Mikhail Gorbachov was able to get the hardline opponents of reform removed or at least to weaken their position. In Yugoslavia it appears the reformers will be the ones to get the axe.

There is general agreement among observers of Yugoslav affairs, both inside and outside the country, that the hardliners have no lasting solutions to offer for the prolonged and still deepening economic crisis which has made the Yugoslav dinar worthless paper and produced a 200%-plus inflation rate.

Rudolph M. Susel

Waterloo Seniors Halloween Meet

All members of the Waterloo Pensions Club are urged to attend the Oct. 11 meeting. We will be celebrating Halloween a little early. Everyone is asked to come dressed in costume for the event as prizes will be awarded. Sandwiches and anniversaries will be on the menu.

Trip coordinator Ann Otonicar has a full bus going to Falling Waters, Pa. on Tuesday, Oct. 18.

John Strancar deserves a big hand for keeping us in touch with all the news pertaining to the Senior citizens (or recycled teen-agers).

New members are Frank and Mary Zagar, Frank and Mary Ivancic, Jack and Frances Strall, Stanley and Josephine Bohinc, Mary Turk, Al and Grace Marinich, Helen

Gregor, Clarence and Jean Lucas.

Sincere sympathy goes out to the Mike Perme families.

Our trip to Atlantic City on Sept. 19 was enjoyed by all 44 passengers. Our entertainers were the best, thanks to Joe Zgong and Ed Karnak. The snacks were plentiful, thanks to Ann and Tillie.

H.V.

Anton M. Lavrisha

**ATTORNEY-AT-LAW
(Odvetnik)**

Complete Legal Services
Income Tax-Notary Public

18975 Villaview Road
at Neff
692-1172

*Re-Elect Ralph A.
McALLISTER*

Judge

Common Pleas Court

Education:

Cleveland-Marshall Law School, LL.B., 1956,
Western Reserve University, M.A. 1956
Kent State University, B.S. 1949
(Also attended University of Notre Dame,
and John Carroll University)

Paid for by Com. to Re-Elect McAllister Judge, Edward T. Marky, Co-Chair, 400 E. W. 63, 44144

Vladimir M. Rus
Attorney - Odvetnik

6411 St. Clair (Slovenian National Home)
391-4000

(FX)

Collinwood Pensioners Report

The Collinwood Pensioners of the Slovene Home on Holmes Avenue held their monthly meeting on Wednesday, Sept. 14. Gus Petelinkar, president, thanked all members and friends who helped in any way to make the Collinwood Slovenian Homecoming a success.

The Lolly the Trolley was available for the pensioners which took them on an hour long tour of the neighborhood. Unfortunately, the parade was cancelled due to the rain. John Habat talked about a Lolly Trolley ride in the future. Ladies of SWU Br. 10 held a bake sale during the homecoming.

Paul Trentel was present and explained what happened to him while he was in a restaurant and was accidentally shot in the chest. We are glad it was not serious, thanks to the large number of coupons he had in his shirt pocket where the bullet struck.

Hank Kersman gave his report from attending the Federation of Pensions meeting. Thank you, Hank; it is good to know what the other pensioners are doing.

The nominating committee is working on a slate to present for the election of officers

which will take place in November.

Millie Novak again brought in her homemade noodles for our raffle. Thank you, Millie. Also, thanks to the ladies who help in the kitchen every month. One month we receive sandwiches, one month, baked goods, which are donated by our members.

Jennie Schultz gave a talk about the upcoming trip to Niagara Falls on Sept. 20.

Our next regular monthly meeting will be on Wednesday, Oct. 12 at 1 p.m.

Our membership is closed for 1988. Dues for 1989 will be collected after the November election.

Ann Stefancic

Reporter

SHA Auxiliary New Luncheon Meetings

The Slovene Home for the Aged Auxiliary in order to attract new members are planning luncheon meetings on the fourth Monday of every month.

The first luncheon meeting will be on Monday, Oct. 24 at 12:30 p.m.

For reservations and details please contact Dorothy Urbancic at 481-8985 by Oct. 19.

Elect

George V. Voinovich



to the U.S. SENATE

Paid for by Slovenian-American Club of New York, Sergej Delak, treas. 11 Laurel St., Floral Park, NY 11001

8 Slovenian community proud of Voinovich

Editor:

This November, the state of Ohio will have one of the most watched Senate elections in the country as well as the second most expensive campaign, after that of the California race.

The candidates are Mayor of Cleveland, George V. Voinovich and incumbent, Senator Howard Metzenbaum. Both candidates have served public office extensively and are equally qualified in some respects, but only one can win the prized Senate seat.

I strongly believe that Mayor Voinovich should be elected as our next Senator.

Some biographical and historical insights of the Mayor will show that he is a highly qualified and respected candidate, and thus, deserves our support and our vote.

Historically, all of us can remember the tough economic times Cleveland went through in the 1970s. Perhaps one of the most noted events was when Cleveland defaulted, in that, this city was the first and only city in the country to go bankrupt. Subsequently, in 1979, Mr. Voinovich ran for mayor and won. Since then, he was re-elected in 1981 and 1985 with 76.5 percent and a 72 percent of the vote, respectively. In the nine years of office, Mayor Voinovich brought Cleveland out of default and has transformed the city into a "Renaissance City." This earned the title of

an "All American City" by the National Municipal League in 1982, 1984 and 1986.

In the next few years, much credit is due to the Mayor and his administration for the development and construction of the up-coming projects such as the Ameritrust Building, Society Center, Inner Harbor project, Tower City project, the Flats, renovation of the Convention Center as well as attracting four major hotels for downtown.

When the city celebrates its bicentennial in 1996, we can expect a total turn around in the city's appearance as well as a greater sense of pride by its citizens. If Mayor Voinovich puts as much force and enthusiasm as he has put in Cleveland, we can expect that he will do the same in the Senate for Ohio.

Mayor Voinovich's qualification for Senate is not only relied upon his duty as Mayor, but the experience he has earned in his many years of holding office. He has served the public since 1963, initially as Assistant Attorney General for Ohio, followed as a member of the Ohio House of Representatives, County Auditor, County Commissioner and Lieutenant Governor of Ohio. His many years in public office demonstrate his total dedication to serving the public, a commitment he has not failed to achieve in any respects.

On a more personal note, the Slovenian community can take great pride in the achievements of Mayor Voinovich because he shares the same pride in his Slovenian heritage, as you and I do.

Mayor Voinovich places great value in his Slovenian-Serbian background, and thus has promoted nationality causes throughout his years in office. Most recently noted was his involvement in protecting the rights of Slovenians in the Carinthian region of Austria. The Austrian government attempted to "germanize" the Slovenians by requiring Slovenian families with school-age children to enroll them in German-language schools. Mayor Voinovich wrote to Secretary of State, George Schultz, to inquire into the matter. As a result, the Austrian parliament discontinued the proposal.

If Mayor Voinovich is elected Senator, he would continue to protect the Slovenian interest

in respects to funding of Voice of America as well as the humanitarian rights of the Slovenian people in Yugoslavia.

These rights are increasingly being infringed upon by the Belgrade government.

In conclusion, Mayor Voinovich would make a competent and charismatic Senator for Ohio. He has faithfully served the city of Cleveland, setting its sights on a bright future. He has shown great respect to his Slovenian ancestry and accepts the values it represents.

Thomas P. Celestina
Richmond Hts., Ohio
ED. NOTE: Mr. Celestina is a University of Dayton Law Student.

Dinner Program Benefits CYO

The students of St. Vitus School sure would appreciate it if present and past parishioners, and friends of St. Vitus Parish could help their CYO (Catholic Youth Organization) athletic programs continue to be successful, plus keep their gym classes equipped with A-1 equipment, by purchasing a dinner ticket at \$15.00 to the St. Vitus Dad's Club Reverse Give-away on Tuesday, Oct. 11 at the St. Clair Slovenian Home.

The menu includes dumpling soup, breaded pork chops, roast beef, stuffed cabbage, dark and light cheese cake.

Ticket information from Frank Hlad, 449-3336 or Richard Taricska, 431-6690.

Slovenian American Art Guild 15th Anniversary

The Slovenian American National Art Guild will celebrate its 15th anniversary on Sunday, October 23, at the Slovenian Society Home, 20713 Recher Ave., Euclid, Ohio.

The day will begin at 2:00 p.m. with an artists' exhibit, heritage displays, socializing and Slovenian style hors d'oeuvres table. Melodious tunes will be provided by Tony "Jay" Jagodnik. At 4:00 p.m., a full menu delicious dinner prepared by cook-artist Julia Zalar will be a change from the usual dishes with veal ajmoht and žinkrofi served along with chicken, pork and more.

The program will be fast-moving while still covering the main events in the Art Guild's fifteen-year history. Honors

and acknowledgments will be made. An exciting segment will be the premiere viewing of a short slide presentation, "Sketches of Slovenia," as prepared by a joint committee which has a common desire to have our Slovenian heritage become better known. You are invited to journey with them and become acquainted with the people, customs and folks life in the eight ethnographic regions of Slovenia. The anniversary celebration will conclude with music for listening and dancing enjoyment provided by the Simecic Button

Box Club. The Slovenian American National Art Guild has a reputation, well-deserved, for sponsoring events that are out of the ordinary, and as well for bringing attention to the preservation and promotion of ethnic identity while focusing on the arts and culture.

Tickets for the event are available at \$12 per person. A limited number of tickets will be sold, however, so don't hesitate. Call Jo Turkman at 531-3595 and make your reservation.

BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio



GRDINA Funeral Homes
17010 Lake Shore Blvd 1053 E. 62 St.
531-6300 431-2088

A trusted tradition for 85 years.

ZAK-ZAKRAJSEK Funeral Home

6016 St. Clair Ave.
Phone 361-3112 or 361-3113

• No Branches nor Affiliations •

Zachary
A. Zak,
licensed
funeral
director



Zele Funeral Home

Memorial Chapel

452 E. 152 St. Phone 481-3118

Addison Road Chapel

6502 St. Clair Ave. Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo posrežbo.

IN LOVING MEMORY

1910



1985

Joseph Gorsha

Sadly Missed By:

ANTONIA GORSHA (nee Zabukovec), wife
ROBERT and RICHARD, sons;
SUSAN GORSHA, daughter-in-law;
JUDI, JACI and JUSTINA, grandchildren
STANLEY GORSHA, Earp, Cal., brother;
LOUIS GORSHA, Florida, brother;
HENRY F. GORSHA, Cal., brother;
and many nieces and nephews.

Cleveland, Ohio, Oct. 7, 1988